**TABUĽKA ZHODY**

**právneho predpisu s právom Európskej únie**

|  |  |
| --- | --- |
| **Právny predpis EÚ** | **Právny predpis SR** |
| **Smernica Rady (EÚ) 2015/652 z 20. apríla 2015, ktorou sa stanovujú metodiky výpočtu a požiadavky na predkladanie správ podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/70/ES týkajúcej sa kvality benzínu a naftových palív (Ú. v. EÚ L 107, 25.4.2015)** | **NZ – Zákon z ...... 2017, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, kompetencia MH SR**  **NV – Vyhláška z ...... 2017, ktorou sa mení a dopĺňa Vyhláška Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky z 21. júla 2011, ktorou sa ustanovujú kritériá trvalej udržateľnosti a ciele na zníženie emisií skleníkových plynov z pohonných látok** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Článok  (Č, O,  V, P) | Text | Spôsob transp.  (N, O, D, n.a.) | Číslo  predpisu | Článok  (Č, §, O, V, P) | Text | Zhoda | Poznámky |
| Č1 | Článok 1Predmet - rozsah platnosti 1.   Touto smernicou sa stanovujú pravidlá pre požiadavky týkajúce sa metodiky výpočtu a predkladania správ v súlade so smernicou 98/70/ES.  2.   Táto smernica sa vzťahuje na palivá používané na pohon cestných vozidiel, necestných pojazdných strojov (vrátane plavidiel vnútrozemskej vodnej dopravy, ak sa neplavia po mori), poľnohospodárskych a lesných traktorov, rekreačných plavidiel, ak sa neplavia po mori a elektrickú energiu používanú v cestných vozidlách. | N  N | NV  NZ | §1 písm. n)  § 14c ods. 3 | n) podrobnosti týkajúce sa metodiky výpočtu a predkladania správy o úrovni tvorby emisií skleníkových plynov počas životného cyklu na jednotku energie z pohonnej látky a dodávanej energie využívanej v cestných vozidlách (ďalej len „správa“).  (3) Právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá uvádza pohonnú látku na trh v Slovenskej republike používanú na pohon cestných vozidiel, dráhových vozidiel, necestných strojov, plavidiel vnútrozemskej vodnej dopravy, poľnohospodárskych traktorov a lesných traktorov, rekreačných plavidiel alebo dodáva elektrinu používanú v cestných vozidlách, je povinná monitorovať, každoročne vypracovať a zaslať organizácii na overenie správu o úrovni tvorby emisií skleníkových plynov počas životného cyklu na jednotku energie z pohonnej látky a dodávanej energie za predchádzajúci rok. | Ú  Ú |  |
| Č2 | Článok 2Vymedzenie pojmov Na účely tejto smernice, okrem vymedzení pojmov, ktoré sú už obsiahnuté v smernici 98/70/ES, sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:   |  |  | | --- | --- | | 1. | „emisie v predvýrobnej fáze“ sú všetky emisie skleníkových plynov vznikajúce pred vstupom suroviny do rafinérie alebo spracovateľského zariadenia, v ktorom sa vyrába palivo, ako je uvedené v prílohe I; |  |  |  | | --- | --- | | 2. | „surový prírodný bitúmen“ je akýkoľvek zdroj surovín pre rafinérie, ktorý:   1. dosahuje hustotu podľa Amerického ropného inštitútu (API) vo výške 10 alebo menej stupňov, ak sa nachádza vo formácii ložiska na mieste extrakcie, meraný testovacou metódou Americkej spoločnosti pre testovanie a materiály (ASTM)[(7)](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=uriserv:OJ.L_.2015.107.01.0026.01.SLK&toc=OJ:L:2015:107:TOC#ntr7-L_2015107SK.01002601-E0007) D287; 2. má ročnú priemernú viskozitu pri teplote ložiska vyššiu, ako je viskozita vypočítaná pomocou rovnice: Viskozita (Centipoise) = 518,98e – 0,038T; pričom T je teplota v stupňoch Celzia; 3. spadá do definície pre dechtové piesky v rámci číselného znaku KN 2714, ako je uvedené v nariadení Rady (EHS) č. 2658/87[(8)](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=uriserv:OJ.L_.2015.107.01.0026.01.SLK&toc=OJ:L:2015:107:TOC#ntr8-L_2015107SK.01002601-E0008), a 4. pri ktorom sa mobilizácia zdroja surovín dosahuje banskou ťažbou alebo ťažbou s použitím tepelnej energie, kde tepelná energia pochádza prevažne z iných zdrojov, než je samotný zdroj surovín; | | 3. | „roponosná bridlica“ je zdroj surovín pre rafinérie vo forme skalného útvaru obsahujúceho pevný kerogén, ktorý spadá do definície olejovej bridlice podľa číselného znaku KN 2714, ako je uvedené v nariadení (EHS) č. 2658/87. Mobilizácia zdroja surovín sa dosahuje banskou ťažbou alebo ťažbou s použitím tepelnej energie; |  |  |  | | --- | --- | | 4. | „základná norma platná pre palivá“ je základná norma platná pre palivá na základe emisií skleníkových plynov počas životného cyklu na jednotku energie z fosílnych palív v roku 2010; |  |  |  | | --- | --- | | 5. | „konvenčná ropa“ je akákoľvek surovina pre rafinérie s hustotou API vyššou ako 10 stupňov, ak sa nachádza vo formácii ložiska na mieste svojho pôvodu, meraná testovacou metódou ASTM D287, ktorá nespadá do definície podľa číselného znaku KN 2714, ako je uvedené v nariadení (EHS) č. 2658/87. | | N  N  N  N  N | NZ  NV  NV  NZ  NV  NV | § 2 ods. 7, písm. d)  § 2 písm. m)  § 2 písm. n)  § 14c ods. 6, písm. a)  § 10 písm. o)  § 2 písm. p) | d) emisiami v predvýrobnej fáze všetky emisie skleníkových plynov vznikajúce pred vstupom suroviny do rafinérie alebo spracovateľského zariadenia, v ktorom sa vyrába pohonná látka okrem biopaliva,  m) surovým prírodným bitúmenom akýkoľvek zdroj surovín pre rafinérie, ktorý:  i. dosahuje hustotu podľa Amerického ropného inštitútu (ďalej len „hustota API“) vo výške 10 alebo menej stupňov, ak sa nachádza vo formácii ložiska na mieste extrakcie, meraný testovacou metódou Americkej spoločnosti pre testovanie a materiály D287,  ii. má ročnú priemernú viskozitu pri teplote ložiska vyššiu, ako je viskozita vypočítaná pomocou rovnice: Viskozita = 518,98e–0,038T; pričom T je teplota v stupňoch Celzia,  iii. spadá do definície pre dechtové piesky v rámci číselného znaku KN 2714, ako je uvedené v osobitnom predpise1), a  iv. pri ktorom sa mobilizácia zdroja surovín dosahuje banskou ťažbou alebo ťažbou s použitím tepelnej energie, kde tepelná energia pochádza prevažne z iných zdrojov, než je samotný zdroj surovín,  n) roponosnou bridlicou zdroj surovín pre rafinérie vo forme skalného útvaru obsahujúceho pevný kerogén, ktorý spadá do definície olejovej bridlice podľa číselného znaku KN 2714, ako je uvedené v osobitnom predpise1). Mobilizácia zdroja surovín sa dosahuje banskou ťažbou alebo ťažbou s použitím tepelnej energie,  (6) Právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá uvádza pohonnú látku na trh v Slovenskej republike je povinná  a) znížiť priemerné ročné emisie skleníkových plynov počas životného cyklu na jednotku energie z pohonných látok a dodávanej energie o 6 % od 1. januára 2020 v porovnaní s referenčnou hodnotou 94,1 gCO2ekv/MJ,  o) základnou normou platnou pre pohonné látky základná norma platná pre pohonné látky na základe emisií skleníkových plynov počas životného cyklu na jednotku energie z pohonných látok iných ako biopalivo v roku 2010,  p) konvenčnou ropou akákoľvek surovina pre rafinérie s hustotou API vyššou ako 10 stupňov, ak sa nachádza vo formácii ložiska na mieste svojho pôvodu, meraná testovacou metódou ASTM D287, ktorá nespadá do definície podľa číselného znaku KN 2714, ako je uvedené v osobitnom predpise1), | Ú  Ú  Ú  Ú  Ú |  |
| Č3  O1 | Článok 3  Metodika výpočtu intenzity emisií skleníkových plynov, pokiaľ ide o iné palivá a energiu, ako sú biopalivá, a predkladanie správ dodávateľmi  Na účely článku 7a ods. 2 smernice 98/70/ES členské štáty zabezpečia, aby dodávatelia používali metodiku výpočtu stanovenú v prílohe I k tejto smernici na určenie intenzity emisií skleníkových plynov z palív, ktoré dodávajú. | N | NZ  NV | § 19b písm. f)  §10 ods. 2 | f) metodiku výpočtu a zjednodušenú metodiku výpočtu emisií skleníkových plynov počas životného cyklu pohonných látok a biokvapalín, spôsob výpočtu úspory emisií skleníkových plynov, ktorá vyplýva z využívania biopalív a biokvapalín a náležitosti správy o úrovni tvorby emisií skleníkových plynov počas životného cyklu na jednotku energie z pohonnej látky a dodávanej energie,  (2) Právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá uvádza pohonnú látku a elektrinu pre cestné vozidlá na trh v Slovenskej republike, bude pri vykazovaní plnenia cieľov znižovania emisií skleníkových plynov počas životného cyklu na jednotku energie z pohonnej látky a dodávanej energie používať metodiku výpočtu emisií skleníkových plynov počas životného cyklu na jednotku energie z pohonnej látky a elektriny v prílohe č. 4. | Ú |  |
| Č3  O2 | Na účely článku 7a ods. 1 druhého pododseku a článku 7a ods. 2 smernice 98/70/ES členské štáty od dodávateľov požadujú, aby oznamovali údaje s použitím definícií a metodiky výpočtu stanovených v prílohe I k tejto smernici. Údaje sa predkladajú ročne s použitím formulára uvedeného v prílohe IV k tejto smernici. | N | NV | § 10 ods. 7 | (7) Formát správ bude harmonizovaný na úrovni spoločenstva. Po oznámení formátu ho ministerstvo zverejní na svojom webovom sídle. Právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá uvádza pohonnú látku a elektrinu pre cestné vozidlá na trh v Slovenskej republike, použije nový formát správy v nasledujúcom roku po jeho zverejnení, vrátane príslušnej webovej aplikácie. | Ú |  |
| Č3  O3 | Na účely článku 7a ods. 4 smernice 98/70/ES členský štát zabezpečí, aby skupina dodávateľov, ktorá sa má považovať za jednotlivého dodávateľa, splnila svoje povinnosti podľa článku 7a ods. 2 v rámci tohto členského štátu. | N | NZ | § 14c ods. 8 | (8) Právnické osoby a fyzické osoby môžu povinnosti podľa odsekov 3 a 6 plniť spoločne na základe vzájomnej zmluvy. Zmluva musí byť predložená organizácii spolu so správou podľa odseku 3 a musí obsahovať vzájomné rozdelenie zodpovednosti pre prípad nesplnia cieľov podľa odseku 6. | Ú |  |
| Č3  O4 | Členské štáty uplatňujú zjednodušenú metodiku stanovenú v prílohe I k tejto smernici na dodávateľov, ktorí sú MSP. | N | NZ | § 14c ods. 5 | (5) Právnická a fyzická osoba, ktorá je malým podnikom17j) alebo stredným podnikom17k) môže pri podávaní správy podľa odseku 3 použiť zjednodušenú metodiku podľa § 19b písm. f). | Ú |  |
| Č4 | Článok 4  Výpočet základnej normy platnej pre palivá a zníženia intenzity emisií skleníkových plynov  Na účely overenia súladu s povinnosťami podľa článku 7a ods. 2 smernice 98/70/ES členské štáty od dodávateľov vyžadujú, aby porovnali dosiahnuté zníženie emisií skleníkových plynov počas životného cyklu palív a elektrickej energie so základnou normou platnou pre palivá stanovenou v prílohe II k tejto smernici. | N | NZ | § 14c ods.6, písm. a) | (6) Právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá uvádza pohonnú látku na trh v Slovenskej republike je povinná  a) znížiť priemerné ročné emisie skleníkových plynov počas životného cyklu na jednotku energie z pohonných látok a dodávanej energie o 6 % od 1. januára 2020 v porovnaní s referenčnou hodnotou 94,1 gCO2ekv/MJ, | Ú |  |
| Č5  O1 | Článok 5  Predkladanie správ členskými štátmi  Pri predkladaní správ Komisii podľa článku 8 ods. 3 smernice 98/70/ES členské štáty poskytnú Komisii údaje o súlade s článkom 7a uvedenej smernice, ako sa uvádza v prílohe III k tejto smernici. | N | NV | § 10a ods. 1 a 3 | (1) Ministerstvo a poverená organizácia oznamujú každoročne do 31. decembra údaje uvedené v odseku 3. Tieto údaje sa musia oznamovať pre všetky pohonné látky a dodanú energiu uvedené na trh v Slovenskej republike. Ak sa s pohonnými látkami inými ako biopalivo zmiešavajú rôzne druhy biopalív, alebo biopalivá s rozdielnymi vlastnosťami trvalej udržateľnosti, musia sa predložiť údaje za každé biopalivo.  (3) Za každú pohonnú látku a dodanú energiu sa oznamujú súhrnné údaje podľa odseku 2, ako sa vymedzuje v prílohe 4:  a) druh pohonnej látky alebo dodanej energie,  b) objem alebo množstvo pohonnej látky alebo elektrickej energie,  c) intenzita emisií skleníkových plynov,  d) UER,  e) pôvod,  f) miesto nákupu. | Ú |  |
| Č5  O2 | Členské štáty na predkladanie údajov stanovených v prílohe III k tejto smernici využívajú nástroje Európskej enviromentálnej agentúry ReportNet, ktoré sú k dispozícii podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 401/2009 (9). Členské štáty prostredníctvom elektronického prenosu údajov zasielajú tieto údaje do centrálneho registra údajov, ktorý spravuje Európska environmentálna agentúra. | N | NV | § 10 ods. 7 | (7) Formát správ bude harmonizovaný na úrovni spoločenstva. Po oznámení formátu ho ministerstvo zverejní na svojom webovom sídle. Právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá uvádza pohonnú látku a elektrinu pre cestné vozidlá na trh v Slovenskej republike, použije nový formát správy v nasledujúcom roku po jeho zverejnení, vrátane príslušnej webovej aplikácie. | Ú |  |
| Č5  O3 | Údaje sa predkladajú raz ročne podľa formulára stanoveného v prílohe IV. Členské štáty oznamujú Komisii dátum odoslania a meno kontaktnej osoby z príslušného orgánu zodpovedného za overenie a oznamovanie údajov Komisii. | n.a. |  |  |  |  |  |
| Č6 | Článok 6  Sankcie  Členské štáty ustanovia pravidlá týkajúce sa sankcií uplatniteľných na porušenia vnútroštátnych ustanovení prijatých podľa tejto smernice a prijmú všetky opatrenia potrebné na zabezpečenie ich vykonávania. Stanovené sankcie a opatrenia musia byť účinné, primerané a odrádzajúce. Členské štáty oznámia Komisii tieto opatrenia do 21. apríla 2017 a bezodkladne jej oznámia každú následnú zmenu, ktorá sa na ne vzťahuje. | N | NZ | § 16 ods. 2, písm. d)  § 16 ods. písm. e) | d) vo výške určenej ako súčin nedosiahnutého zníženia emisií skleníkových plynov podľa § 14c ods. 6 v kilogramoch CO2ekv a sumy 0,37 eur za správny delikt podľa odseku 1 písm. ai),  e) vo výške určenej ako súčin energetického obsahu biopaliva neuvedeného na trh v MJ a sumy 0,05 eura za správny delikt podľa odseku 1 písm. af) a aj). | Ú |  |
| Č7  O1 | Článok 7  Transpozícia  Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou do 21. apríla 2017. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení. | N | NZ | Čl. II | Tento zákon nadobúda účinnosť 1. augusta 2017. | Ú |  |
| Č7  O2 | Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty. | N | NZ | Príloha č. 2  Bod 4 | Príloha č. 2 sa dopĺňa štvrtým bodom a piatym bodom, ktoré znejú:  „4. Smernica Rady (EÚ) 2015/652 z 20. apríla 2015, ktorou sa stanovujú metodiky výpočtu a požiadavky na predkladanie správ podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/70/ES týkajúcej sa kvality benzínu a naftových palív (Ú. v. EÚ L 107, 25. 4. 2015). | Ú |  |
| Č7  O3 | Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných opatrení vnútroštátneho práva, ktoré prijmú v oblasti pôsobnosti tejto smernice. | n.a. |  |  |  |  |  |
| Č8 | Článok 8  Nadobudnutie účinnosti  Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie. | n.a. |  |  |  |  |  |
| Č9 | Článok 9  Adresáti  Táto smernica je určená členským štátom. | n.a. |  |  |  |  |  |
| Príloha I | Metodika výpočtu a predkladania správ o intenzite emisií skleníkových plynov počas životného cyklu palív a energie dodávateľmi | N | NV | Príloha č. 4, časť 1 a 2, ods. 1 až 7 |  | Ú |  |
| Príloha II | Výpočet základnej normy platnej pre palivá týkajúcej sa fosílnych palív | n.a. | NZ | § 14c ods. 6 | (6) Právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá uvádza pohonnú látku na trh v Slovenskej republike je povinná  a) znížiť priemerné ročné emisie skleníkových plynov počas životného cyklu na jednotku energie z pohonných látok a dodávanej energie o 6 % od 1. januára 2020 v porovnaní s referenčnou hodnotou 94,1 gCO2ekv/MJ,  Pozn.: V prílohe II Európska komisia ukázala postup a vstupné dáta, z ktorých vypočítala hodnotu základnej normy platnej pre emisie skleníkových plynov a dodanej energie do dopravy v roku 2010. Tento rok bol určený ako referenčný, ku ktorému sa budú porovnávať úspory emisií skleníkových plynov minimálne až do roku 2020. Prevzatie tohto výpočtu nemá v slovenskom právnom poriadku opodstatnenie, rozhodujúce je prevzatie základnej normy, t. j. referenčnej porovnávacej hodnoty. | Ú |  |
| Príloha III | Správy predkladané členskými štátmi komisii | N | NV  NV | § 10a  Príloha č. 4, časť 2,  ods. 1 až 7 | (1) Ministerstvo a poverená organizácia oznamujú každoročne do 31. decembra údaje uvedené v odseku 3. Tieto údaje sa musia oznamovať pre všetky pohonné látky a dodanú energiu uvedené na trh v Slovenskej republike. Ak sa s pohonnými látkami inými ako biopalivo zmiešavajú rôzne druhy biopalív, alebo biopalivá s rozdielnymi vlastnosťami trvalej udržateľnosti, musia sa predložiť údaje za každé biopalivo.  (2) Údaje uvedené v bode 3 sa oznamujú kumulovane pre každý typ pohonnej látky a dodanej energie bez ohľadu na obchodný názov a základné vlastnosti (napr. oktánové, cetanové číslo). Zmesi motorového benzínu a etanolu E85 sa uvádzajú ako samostatná pohonná látka.  (3) Pre každý typ pohonnej látky a dodanej energie sa oznamujú súhrnne tieto údaje::  a) druh pohonnej látky alebo dodanej energie,  b) objem alebo množstvo pohonnej látky alebo elektrickej energie,  c) intenzita emisií skleníkových plynov,  d) znižovanie emisií v predvýrobnej fáze,  e) pôvod,  f) miesto nákupu. | Ú  Ú |  |
| Príloha IV | Formulár na predkladanie informácií pre konzistentnosť oznamovaných údajov | N | NV | § 10 ods. 7 | (7) Formát správ bude harmonizovaný na úrovni spoločenstva. Po oznámení formátu ho ministerstvo zverejní na svojom webovom sídle. Právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá uvádza pohonnú látku a elektrinu pre cestné vozidlá na trh v Slovenskej republike, použije nový formát správy v nasledujúcom roku po jeho zverejnení, vrátane príslušnej webovej aplikácie. | Ú |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |